



# **Asamblea General Consejo de Seguridad**

Distr. general  
9 de febrero de 2007  
Español  
Original: inglés

---

**Asamblea General**  
**Sexagésimo primer período de sesiones**  
Temas 81, 87 y 93 del programa

**Consejo de Seguridad**  
**Sexagésimo segundo año**

**Informe del Organismo Internacional  
de Energía Atómica**

**Creación de una zona libre de armas nucleares  
en la región del Oriente Medio**

**El riesgo de proliferación nuclear en el  
Oriente Medio**

## **Carta de fecha 8 de febrero de 2007 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas**

En mi calidad de Presidente del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados, tengo el honor de transmitir adjunta la declaración del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados sobre la reciente declaración del Primer Ministro de Israel relativa a la posesión por Israel de armas nucleares (véase el anexo).

*(Firmado)* Rodrigo **Malmierca Díaz**

Embajador

Representante Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas  
Presidente del Buró de Coordinación del Movimiento  
de los Países No Alineados



**Anexo de la Carta de fecha 8 de febrero de 2007 dirigida  
al Secretario General por el Representante Permanente  
de Cuba ante las Naciones Unidas**

**Declaración del Buró de Coordinación del Movimiento  
de los Países No Alineados sobre la reciente declaración  
del Primer Ministro de Israel relativa a la posesión por  
Israel de armas nucleares**

El Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados en Nueva York examinó en su reunión de 16 de enero de 2007 la declaración efectuada el 11 de diciembre de 2006 por el Primer Ministro de Israel en la que admitió públicamente que Israel posee armas nucleares.

El Buró de Coordinación, gravemente preocupado por la declaración, reafirmó las posiciones de principio del Movimiento sobre el desarme nuclear y la no proliferación reflejadas en diversos documentos del Movimiento de los Países No Alineados, entre ellos el Documento Final de la Decimocuarta Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno del Movimiento de los Países No Alineados, celebrada en La Habana del 11 al 16 de diciembre de 2006.

El Buró de Coordinación reiteró su apoyo al establecimiento de una zona libre de armas de destrucción en masa en el Oriente Medio. A tal fin, el Buró reafirmó la necesidad de que se estableciera rápidamente una zona libre de armas nucleares en el Oriente Medio de conformidad con la resolución 487 (1981) del Consejo de Seguridad, el párrafo 14 de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad y las resoluciones pertinentes de la Asamblea General aprobadas por consenso, y subrayó que se deberían adoptar las medidas necesarias en diversos foros internacionales para el establecimiento de la zona.

El Buró de Coordinación expresó su grave preocupación por la adquisición de capacidad nuclear por Israel, que plantea una amenaza seria y continuada para la seguridad de los Estados vecinos y otros Estados, y condenó las acciones de Israel y su declaración a ese respecto, y por continuar desarrollando y almacenando arsenales nucleares.

El Buró de Coordinación exigió que Israel, el único país de la región que no se ha adherido al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares ni ha declarado su intención de hacerlo, renuncie a poseer armas nucleares, se adhiera al Tratado sin demora, someta de inmediato todas sus instalaciones nucleares al régimen de salvaguardias totales del Organismo Internacional de Energía Atómica de conformidad con la resolución 487 (1981) del Consejo de Seguridad, y realice sus actividades nucleares conexas de conformidad con el régimen de no proliferación.

Nueva York, 5 de febrero de 2007